Update on Partial Easing of Movement Restrictions, and Guidelines for Working from the Office

تحديث بشأن تخفيف القيود على الحركة والتنقل، وإرشادات العمل من المكاتب

Dear Valued Customer,

We would like to draw your kind attention that a change has been made to the National Disinfection Programme (NDP), announced by the Ministry of Health and Prevention (MoHAP) and the Ministry of Interior (MoI). Until further notice, the Programme shall be effective from 8pm to 6am commencing from Wednesday, 27th of Ramadan, corresponding to 20th of May April 2020. However, during the daytime, traffic and public movements shall continue as normal.

Believing in our principles, social responsibility, and intensify all our efforts to contain the virus, we call upon all customers to continue urge their employees to adhere to the instructions and directives during Eid holiday, avoid visits and gatherings, and perform Eid

عملاؤنا الأعزاء،

نلفت عنايتكم إلى أنه قد تم تحديث "برنامج التعقيم الوطني" من قبل وزارة الصحة ووقاية المجتمع ووزارة الداخلية. وبموجب ذلك، سيكون "برنامج التعقيم الوطني" سارياً من الساعة الثامنة مساءاً وحتى الساعة السادسة صباحاً، اعتباراً من يوم الأربعاء 27 رمضان، الموافق 20 مايو 2020، وحتى إشعار آخر. وننوه إلى أن حركة النقل والجمهور ستستمر بشكل طبيعي خلال فترة النهار.

وانطلاقاً من مسؤولياتنا المجتمعية وضرورة تكاتف جميع الجهود في ظل هذه الظروف الاستثنائية، فإننا نهيب بعملائنا الكرام مواصلة توعية وإرشاد العاملين بأهمية الالتزام بالتدابير الوقائية خلال عطلة عيد الفطر المبارك، وحثهم على تجنب الزيارات أو التجمعات، أو إقامة الصلوات

prayers at home due to the temporary closure of mosques.

الجماعية في ظل الإغلاق المؤقت لدور العبادة.

On the other hand, and in line with the regulations issued by the Ministry of Human Resources and Emiratisation (MoHRE) with regard to implementing remote working system on the private sector, offices and businesses in DAZ must reduce the physical presence of staff to 30 per cent in offices. The rest of employees should work from home. Employees over 60 years, pregnant employees and those with chronic diseases must continue to work remotely.

من ناحية أخرى، وتماشياً مع القرارات الصادرة عن وزارة الموارد البشرية والتوطين الخاصة بتطبيق نظام العمل عن بعد في شركات القطاع الخاص، يجب على المكاتب والشركات العاملة ضمن منطقة دبي للسيارات خفض حضور أعداد العاملين في منشآت القطاع الخاص بما لا يتجاوز 30 % من مجموع العاملين لدى المنشأة الواحدة. و يستمر باقي الموظفين، بما في ذلك من هم فوق سن الستين، والحوامل، ومن يعانون من أمراض مزمنة بالعمل عن بعد.

Finally, we request you and all your employees to adhere to all precautionary measures to prevent the spread of the Coronavirus, and always seek information related to COVID-19 only through official channels such as the Dubai Health Authority (DHA).

وختاماً، نرجو مع جميع العملاء والموظفين الالتزام بكافة التدابير الاحترازية للحد من انتشار فيروس كورونا، واستقاء المعلومات المتعلقة بفيروس كورونا (كوفيد-19) عبر القنوات الرسمية فقط، مثل هيئة الصحة بدبي.

Thank you for your continued support and cooperation, and happy Eid.

نشكر لكم دعمكم الدائم والمستمر، وكل عام وأنتم بخير.

For any clarifications, inquiries or information, please contact:

للمزيد من التفاصيل والاستفسارات، يرجى التواصل معنا على الأرقام التالية:

DAZ Admin:	Admin.Daz@Jafza.ae 04 8010663 - 04 8010664 – 04 8010665 – 04 8010484	القسم الإداري:
DAZ Commercial:	Commercial.Daz@Jafza.ae 04 8010655 – 04 8010662 – 04 8010483	القسم التجاري:
DAZ Customer Relation:	Customer.Service-DAZ@Jafza.ae	خدمة العملاء:

	04 8010650 – 04 8010654 – 04 8010640	